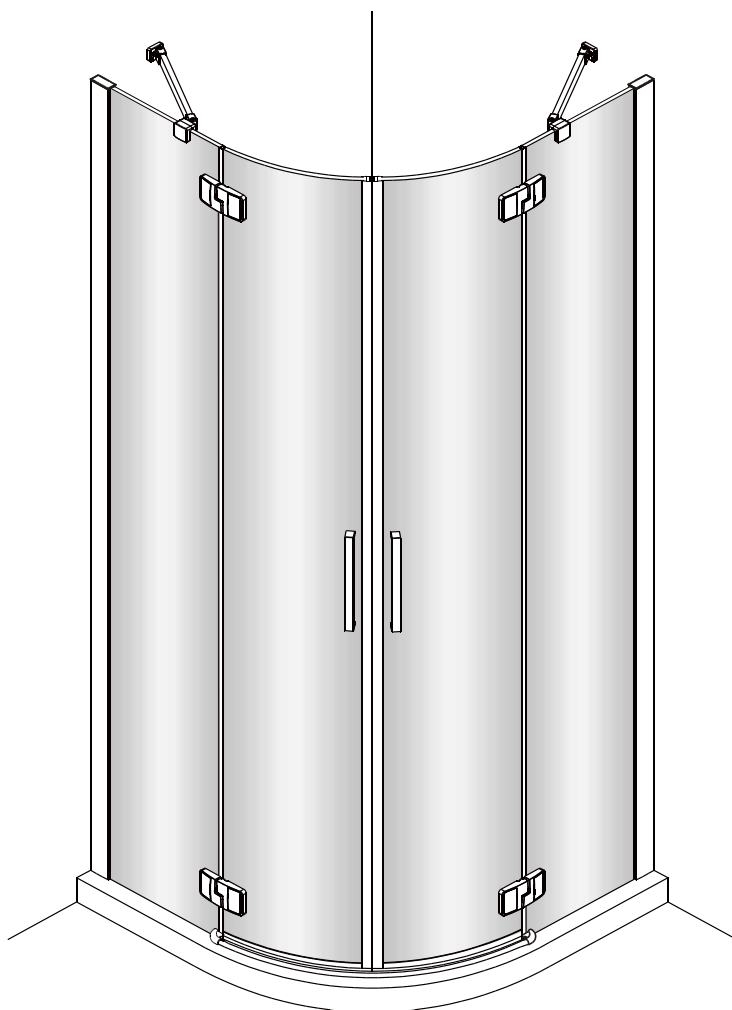




**EASY-8 De Luxe Runddusche ATF94Z**  
**Douche ronde EASY-8 De Luxe ATF94Z**  
**EASY-8 De Luxe Ronde douche ATF94Z**  
**EAN 4333692194686**



Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Wir empfehlen die Montage unseres Produktes nur anhand der beiliegenden Montageanleitung vorzunehmen. Sollte unser Produkt nicht nach Anleitung montiert sein, entfällt der Gewährleistungsanspruch. Wir empfehlen die Montage durch einen autorisierten Fachmann vornehmen zu lassen.

Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et le conserver afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Nous vous recommandons d'installer notre produit uniquement à l'aide de la notice de montage fournie. Toute installation de notre produit réalisée sans suivre les instructions de la notice entraîne l'annulation de la garantie. Nous vous recommandons de faire poser le produit par un professionnel autorisé.

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze voor later gebruik. Wij raden aan om ons product alleen aan de hand van de bijgevoegde montagehandleiding te monteren. Als ons product niet volgens de instructies is gemonteerd, vervalt de garantie. Wij raden aan, de montage door een vakman te laten uitvoeren.

## **Vor der Montage bitte darauf achten!**

- Der größtmögliche Verstellbereich beträgt 20mm.
- Die Montage muss mindestens durch 2 Personen erfolgen.
- Bitte packen Sie das Produkt aus und prüfen Sie dieses auf Vollständigkeit und Beschädigungen.
- Das enthaltene Zubehör ist für die Montage in Steinwände geeignet. Bei der Verwendung von anderen Wandtypen achten Sie bitte auf das richtige Zubehör.
- Stellen Sie sicher, dass die Wände und das Duschbecken sauber, trocken und staubfrei sind.
- Bitte lesen Sie die Montageanleitung aufmerksam, bevor Sie mit der Montage beginnen. Montagefehler sind von der Haftung ausgeschlossen.
- Bitte achten Sie darauf, dass Sie die aufgeführten Werkzeuge zur Montage griffbereit haben.

## **Während der Montage bitte auf folgendes achten!**

- Bitte achten Sie unbedingt darauf, dass das Wandprofil richtig ("Schritt 1a" -innen und außen unterschiedlich) ausgerichtet ist. An der äußeren Seite befindet sich im Profil bereits eine Dichtung.
- Bitte beachten Sie die Einbaumaße ("Schritt 1" in der Montageanleitung) bei der Montage. Die Maße müssen eingehalten werden, damit die Duschattrennung passt.
- Bitte beachten Sie die Ausrichtung der Scheibendichtung ("Schritt 2" der Montageanleitung). Es ist wichtig, dass die Scheibendichtung richtig eingeschoben wird, damit die Glas-scheibe richtig geklemmt ist.
- Wenn der Griff installiert ist, dann achten Sie unbedingt auf die richtige Positionierung der Abeckkappe bevor Sie diese eindrücken.
- Bitte malen Sie sich mit Bleistift eine Hilfslinie ("Schritt 1" in der Montageanleitung) auf den vorderen Rand der Duschtasse oder auf die Fliesen. Diese Linie hilft Ihnen später bei der Ausrichtung der Duschattrennung.

## **Sicherheitshinweise**

- Aufgrund des Produktgewichtes empfehlen wir die Montage mit 2 Personen durchzuführen.
- Bitte behandeln Sie das Glas vorsichtig und unterlegen Sie die Glasscheiben beim Abstellen mit einem Karton.
- Achten Sie vor dem Bohren der Dübellöcher auf Wasserleitungen und Stromkabel im Mauerwerk.
- Das Sicherheitsglas kann nicht nachträglich bearbeitet werden.
- Bitte tragen Sie beim Bohren und beim Arbeiten mit den Glasscheiben eine Schutzbrille.
- Schützen Sie alle Kleinteile vor Ihren Kindern.

## **Reklamationen**

Bitte informieren Sie Ihren Verkäufer umgehend, wenn eine Beschädigung oder ein Fehler vorliegt. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für entstandene Kosten, falls die beschädigte oder fehlerhafte Dusche trotzdem montiert wurde.

## Avant l'installation

- La plage de réglage maximale admissible s'élève à 20mm.
- L'installation doit être réalisée par au moins 2 personnes.
- Veuillez déballer le produit et vérifier qu'il est complet et qu'il n'est pas endommagé.
- Les accessoires fournis conviennent à une installation sur des murs en pierre. Veuillez à utiliser le matériel adapté si le mur est de tout autre type.
- Veuillez à ce que les murs et la baignoire soient propres, secs et exempts de poussière.
- Veuillez lire la notice de montage attentivement avant de commencer l'installation. Nous rejetons toute responsabilité pour toute erreur de montage.
- Veuillez garder à portée de main les outils nécessaires au montage du produit qui sont indiqués dans cette notice.

## Lors de l'installation, veuillez respecter les consignes suivantes !

- Veuillez impérativement à ce que le profilé mural soit correctement aligné (« Étape 1a » - intérieur et extérieur différents). Un joint se trouve déjà dans le profilé sur la face extérieure.
- Veuillez tenir compte des dimensions de montage (« Étape 1 » dans la notice de montage) lors de l'installation. Les dimensions doivent être respectées afin que le système s'adapte au pare-bain.
- Veuillez vous assurer que le joint d'étanchéité de la vitre est parfaitement aligné (« Étape 2 » de la notice de montage). Il est important que le joint d'étanchéité de la vitre soit correctement inséré afin que la vitre soit parfaitement serrée.
- Une fois la poignée installée, veuillez à ce que le cache soit correctement positionné avant de l'insérer.
- Veuillez tracer une ligne (« Étape 1 » de la notice de montage) au crayon à papier sur le bord avant du receveur de douche ou sur le carrelage. Cette ligne vous sera utile ensuite pour l'alignement du pare-bain.

## Consignes de sécurité

- Nous recommandons d'installer ce produit à 2 personnes en raison de son poids.
- Veuillez manipuler les vitres avec précaution et prévoir un carton sur lequel les poser.
- Veuillez à localiser les conduites d'eau et les câbles électriques qui passent dans les murs avant d'effectuer tout perçage avec une mèche.
- Le verre de sécurité ne peut pas être modifié après l'installation.
- Veuillez porter des lunettes de protection pour percer les vitres et pour effectuer toute opération dessus.
- Gardez les petites pièces hors de portée des enfants.

## Réclamations

Veuillez informer immédiatement votre revendeur de tout dégât ou défaut. Le fabricant rejette toute responsabilité pour les coûts consécutifs à l'installation d'un pare-bain endommagé ou défectueux.

## Let hier op voor de montage!

- Het grootst mogelijke instelbereik bedraagt 20 mm.
- De montage moet door minimaal 2 personen worden uitgevoerd.
- Pak het product uit en controleer het op volledigheid en beschadigingen.
- De meegeleverde toebehoren zijn geschikt voor montage aan een stenen muur. Zorg bij andere wandtypen voor de juiste toebehoren.
- Zorg ervoor dat de muren en de douchebak schoon, droog en stofvrij zijn.
- Lees de montagehandleiding aandachtig door voordat u met de montage begint. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor montagefouten.
- Zorg ervoor dat u het vermelde gereedschap voor de montage bij de hand heeft.

## Let tijdens de montage op het volgende!

- Zorg ervoor dat het muurprofiel juist is uitgelijnd ("stap 1a" - binnen en buiten anders). Aan de buitenzijde bevindt zich reeds een afdichting in het profiel.
- Let bij de montage op de inbouwmaten ("stap 1" in de montagehandleiding). Deze maten moeten worden aangehouden, zodat de douchewand past.
- Let op de uitlijning van de ruitafdichting ("stap 2" in de montagehandleiding). Voor een goede inklemming van de ruit is het belangrijk dat de ruitafdichting correct wordt ingeschoven.
- Let er bij de montage van de handgreep op dat de afdekkap correct is geplaatst voordat u deze indrukt.
- Teken met een potlood een geleidelijn ("stap 1" in de montagehandleiding) op de voorrand van de douchebak of op de tegels. Deze lijn is later van hulp bij het uitlijnen van de douchewand.

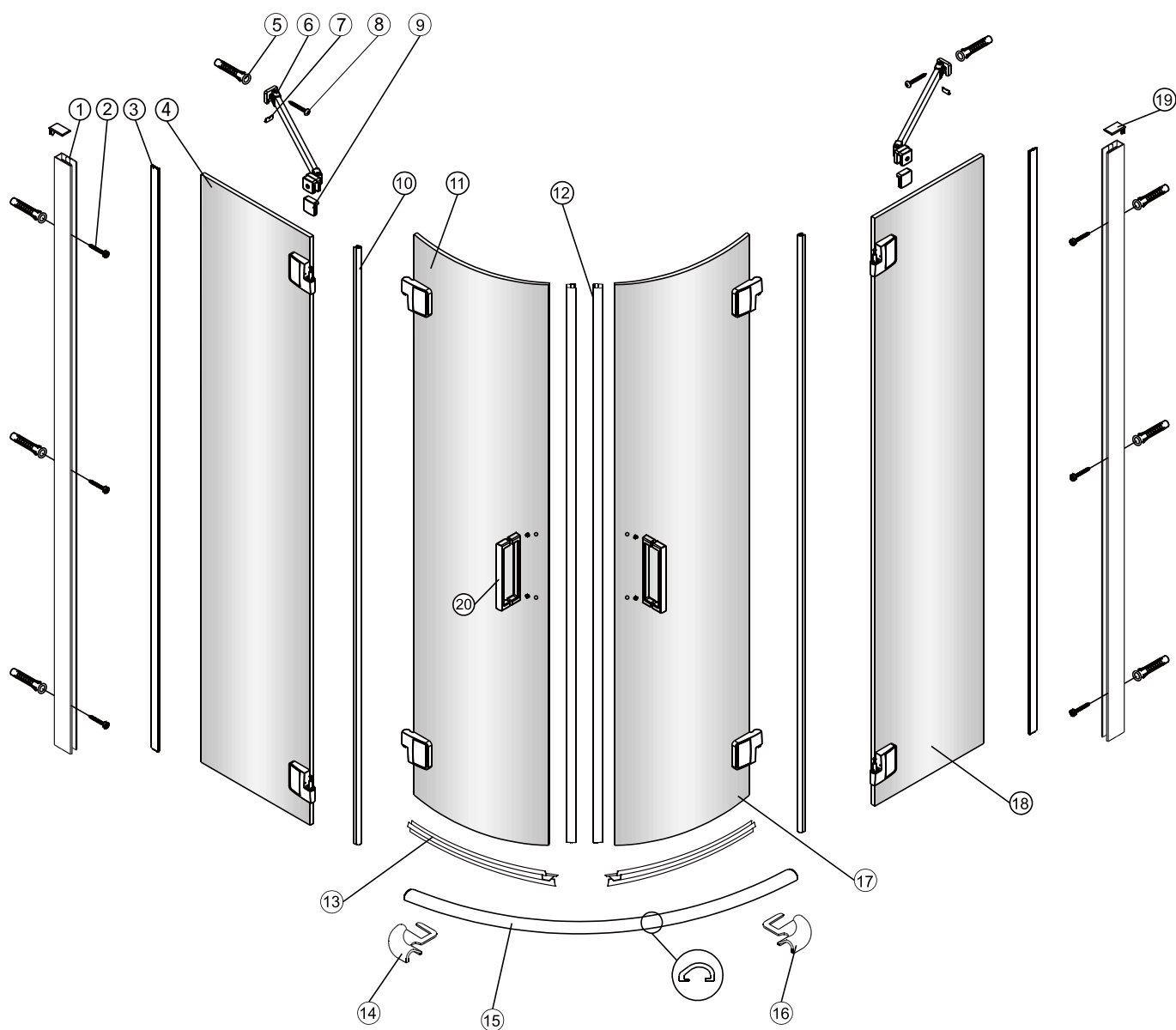
## Veiligheidsinformatie

- Wegens het gewicht van het product raden wij aan de montage met 2 personen uit te voeren.
- Ga voorzichtig om met het glas en leg karton onder de ruiten als u ze neerzet.
- Let op waterleidingen en elektriciteitskabels in het metselwerk voordat u de gaten voor de pluggen boort.
- Het veiligheidsglas kan niet achteraf worden bewerkt.
- Draag bij het boren en werken met de glasplaten een veiligheidsbril.
- Zorg ervoor dat alle kleine onderdelen tegen uw kinderen zijn beschermd.

## Klachten

Stel bij eventuele schade of defecten uw dealer onmiddellijk op de hoogte. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele kosten die voortvloeien uit montage van een beschadigde of defecte douche.

# Explosionszeichnung / Schéma éclaté / Opengewerkte tekening



|                 |                   |          |          |          |          |          |                   |          |          |
|-----------------|-------------------|----------|----------|----------|----------|----------|-------------------|----------|----------|
| 1<br>x2         | 2<br>x6<br>ST4x40 | 3<br>x2  | 4<br>x1  | 5<br>x8  | 6<br>x2  | 7<br>x2  | 8<br>x2<br>ST4x40 | 9<br>x2  | 10<br>x2 |
| 11<br>x1        | 12<br>x1          | 13<br>x2 | 14<br>x1 | 15<br>x1 | 16<br>x1 | 17<br>x1 | 18<br>x1          | 19<br>x2 | 20<br>x2 |
| 21<br>x1<br>4mm | 22<br>x1<br>2mm   |          |          |          |          |          |                   |          |          |

## Zubehörliste

### Teileliste

| Nr. | Beschreibung                                              | Artikelnummer     | Stück  |
|-----|-----------------------------------------------------------|-------------------|--------|
| 1   | Wandprofil                                                | CC410             | 2      |
| 2   | Schraube st4*40 + Unterlegscheibe                         | EF872 + YG990     | 6      |
| 3   | Scheibendichtung                                          | ID414             | 2      |
| 4   | Fixglasscheibe links inkl. Gelenk                         | AM021 + AM239     | 1      |
| 5   | Wanddübel                                                 | EF660             | 8      |
| 6   | Eckverstärker + Glasklemme + Wandhalterung                | CK104+AM299+AM323 | 2      |
| 7   | Abdeckkappe für Wandhalterung Stabilisator Chrom          | CK244             | 2      |
| 8   | Schraube ST4*40                                           | EF872             | 2      |
| 9   | Abdeckkappe für Glasklemme Stabilisator Chrom             | AM300             | 2      |
| 10  | Wasserabweisprofil lang für Fixteil                       | ME566             | 2      |
| 11  | Türglasscheibe links inkl. Gelenk                         | AM024 + AM239     | 1      |
| 12  | Magnetprofil (Paar)                                       | DM436             | 1 pair |
| 13  | Wasserabweisprofile Türen unten                           | DC406             | 2      |
| 14  | 180° ABS Anschluss Schwallprofil links für Fixteil Chrom  | DC225             | 1      |
| 15  | Schwallprofil Aluminium Chrom                             | AE332             | 1      |
| 16  | 180° ABS Anschluss Schwallprofil rechts für Fixteil Chrom | DC226             | 1      |
| 17  | Türglasscheibe rechts inkl. Gelenk                        | AM024 + AM237     | 1      |
| 18  | Fixglasscheibe rechts inkl. Gelenk                        | AM022 + AM237     | 1      |
| 19  | Abdeckkappe für Wandprofil                                | CC299             | 2      |
| 20  | Griffpaar                                                 | NC745             | 2      |
| 21  | 4mm Sechskantschlüssel                                    | HP027             | 1      |
| 22  | 2mm Sechskantschlüssel                                    | RC125             | 1      |

Einige Teile aus der Zubehörliste sind Fertigteile.

EF872 + YG990



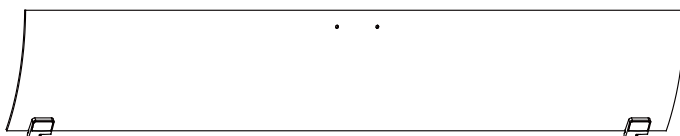
AM021 + AM239



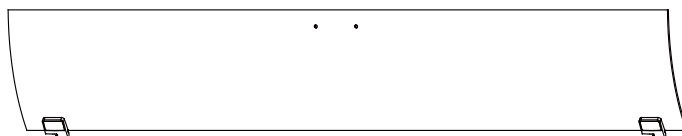
CK104+AM299+AM323



AM024 + AM239



AM024 + AM237



AM022 + AM237



## Liste d'accessoires

### Liste de pièces

| N° | Description                                                                             | Référence         | Pièces |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------|
| 1  | Profilé mural                                                                           | CC410             | 2      |
| 2  | Vis 4*40 + rondelles                                                                    | EF872 + YG990     | 6      |
| 3  | Joint de vitre                                                                          | ID414             | 2      |
| 4  | Vitre fixe gauche, avec charnière                                                       | AM021 + AM239     | 1      |
| 5  | Cheilles                                                                                | EF660             | 8      |
| 6  | Équerre de renfort + pince à verre + support mural                                      | CK104+AM299+AM323 | 2      |
| 7  | Cache pour support mural, stabilisateur chrome                                          | CK244             | 2      |
| 8  | Vis 4*40                                                                                | EF872             | 2      |
| 9  | Cache pour pince à verre, stabilisateur chrome                                          | AM300             | 2      |
| 10 | Profilé hydrofuge long pour élément fixe                                                | ME566             | 2      |
| 11 | Vitre de porte gauche, avec charnière                                                   | AM024 + AM239     | 1      |
| 12 | Profilé magnétique (paire)                                                              | DM436             | 1 pair |
| 13 | Profilés hydrofuges pour portes inférieurs                                              | DC406             | 2      |
| 14 | Raccord ABS profilé de protection anti-débordement 180° gauche pour élément fixe chrome | DC225             | 1      |
| 15 | Profilé anti-débordement aluminium chrome                                               | AE332             | 1      |
| 16 | Raccord ABS profilé de protection anti-débordement 180° droit pour élément fixe chrome  | DC226             | 1      |
| 17 | Vitre de porte droite, avec charnière                                                   | AM024 + AM237     | 1      |
| 18 | Vitre fixe droite, avec charnière                                                       | AM022 + AM237     | 1      |
| 19 | Cache pour profilé mural                                                                | CC299             | 2      |
| 20 | Paire de poignées                                                                       | NC745             | 2      |
| 21 | Clé hexagonale 4mm                                                                      | HP027             | 1      |
| 22 | Clé hexagonale 2mm                                                                      | RC125             | 1      |

Certaines pièces figurant sur la liste d'accessoires sont des pièces préfabriquées.

EF872 + YG990 

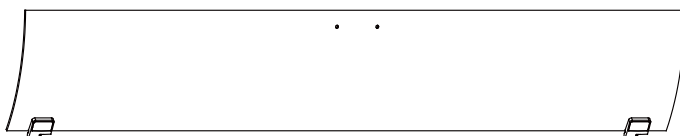
AM021 + AM239



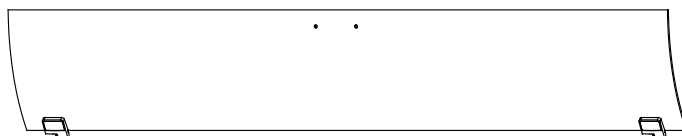
CK104+AM299+AM323



AM024 + AM239



AM024 + AM237



AM022 + AM237



## Toebehorenlijst

### Onderdelenlijst

| Nr. | Beschrijving                                                    | Artikelnummer     | Stuks  |
|-----|-----------------------------------------------------------------|-------------------|--------|
| 1   | Muurprofiel                                                     | CC410             | 2      |
| 2   | Schroef st4*40 + sluitring                                      | EF872 + YG990     | 6      |
| 3   | Ruitafdichting                                                  | ID414             | 2      |
| 4   | Vaste ruit links inclusief scharnier                            | AM021 + AM239     | 1      |
| 5   | Muurpluggen                                                     | EF660             | 8      |
| 6   | Hoekversterker + ruitklem + muurbeugel                          | CK104+AM299+AM323 | 2      |
| 7   | Afdekkap voor muurbeugel stabilisator chroom                    | CK244             | 2      |
| 8   | Schroef st4*40                                                  | EF872             | 2      |
| 9   | Afdekkap voor ruitklem stabilisator chroom                      | AM300             | 2      |
| 10  | Waterkeringsprofiel lang voor vast deel                         | ME566             | 2      |
| 11  | Deurruit links inclusief scharnier                              | AM024 + AM239     | 1      |
| 12  | Magneetprofiel (paar)                                           | DM436             | 1 pair |
| 13  | Waterkeringsprofielen deuren onder                              | DC406             | 2      |
| 14  | 180° ABS-aansluiting dorpelprofiel links voor vast deel chroom  | DC225             | 1      |
| 15  | Dorpelprofiel aluminium chroom                                  | AE332             | 1      |
| 16  | 180° ABS-aansluiting dorpelprofiel rechts voor vast deel chroom | DC226             | 1      |
| 17  | Deurruit rechts inclusief scharnier                             | AM024 + AM237     | 1      |
| 18  | Vaste ruit rechts inclusief scharnier                           | AM022 + AM237     | 1      |
| 19  | Afdekkap voor muurprofiel                                       | CC299             | 2      |
| 20  | Handgrepen paar                                                 | NC745             | 2      |
| 21  | Inbussleutel 4mm                                                | HP027             | 1      |
| 22  | Inbussleutel 2mm                                                | RC125             | 1      |

Enkele onderdelen in de toebehorenlijst zijn geprefabriceerd.

EF872 + YG990



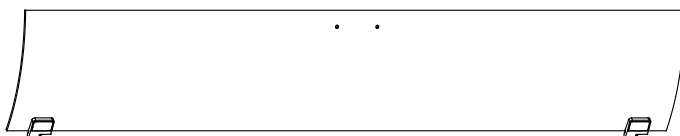
AM021 + AM239



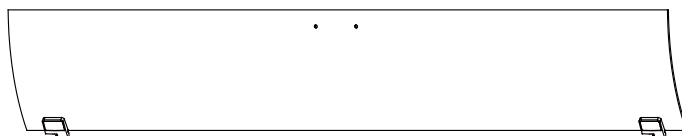
CK104+AM299+AM323



AM024 + AM239



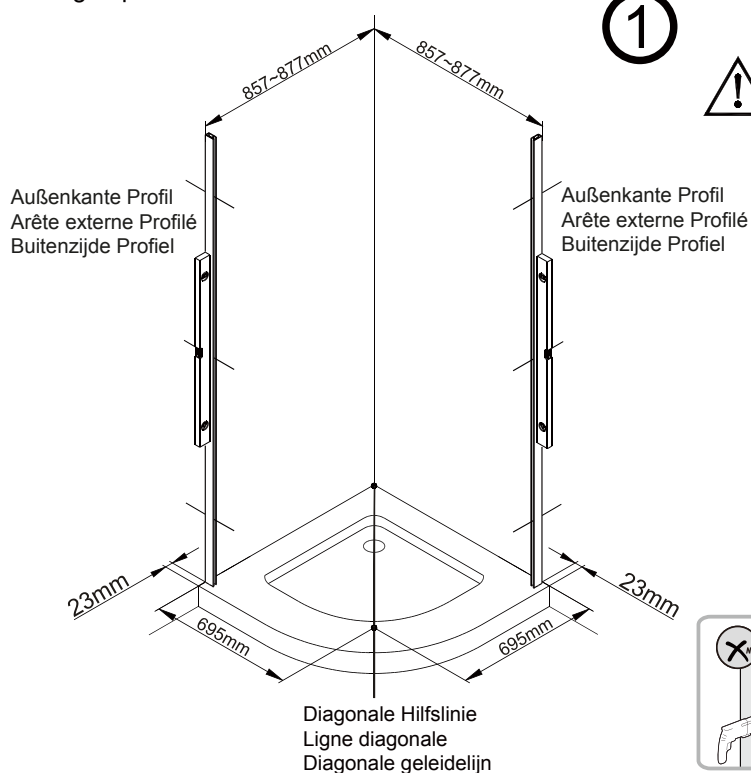
AM024 + AM237



AM022 + AM237



Montage auf Duschtasse  
Montage sur receveur de douche  
Montage op Douchebak



1

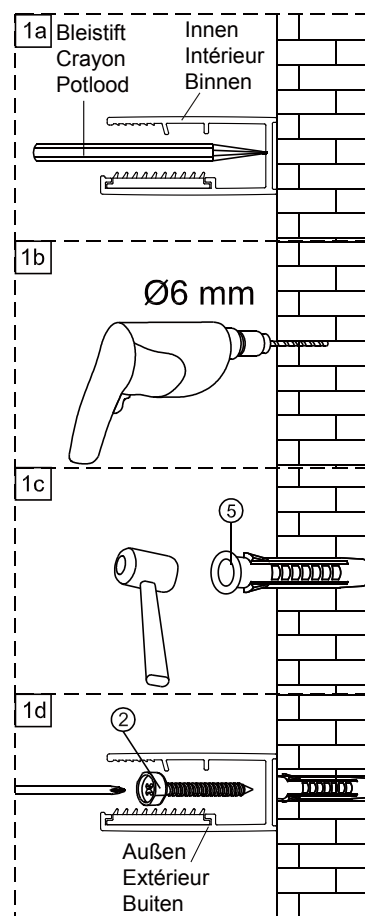
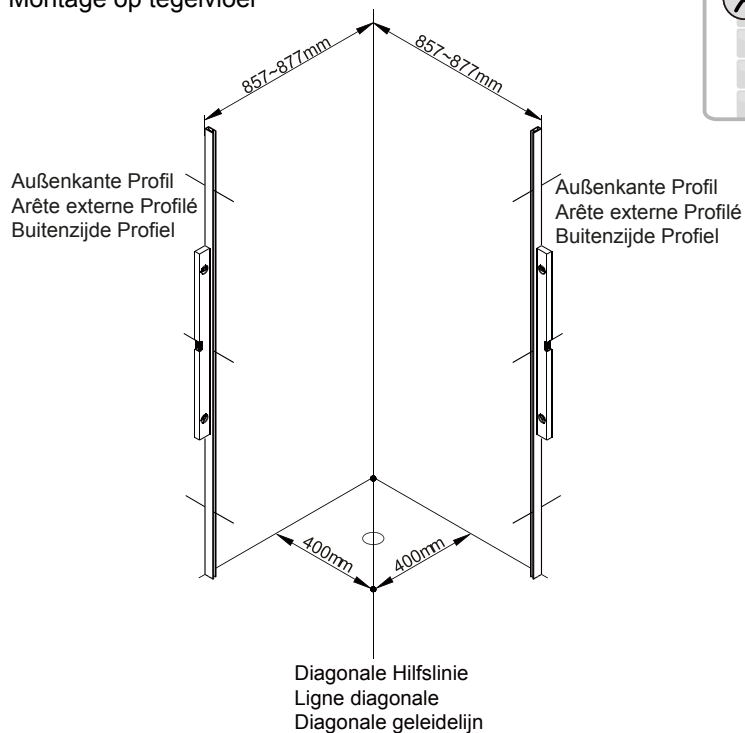


Bitte unbedingt auf die richtige Ausrichtung des Wandprofils achten. Die integrierte Dichtung muss nach außen zeigen.

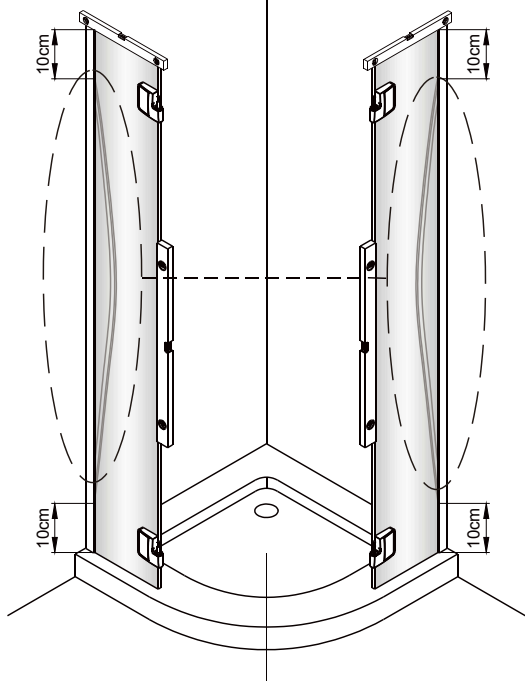
Veillez impérativement à l'orientation correcte du profilé mural. Le joint intégré doit être orienté vers l'extérieur.

Zorg voor correcte uitlijning van het muurprofiel. De geïntegreerde afdichting moet naar buiten gericht zijn.

Montage auf Fliesenboden  
Montage sur sol carrelé  
Montage op tegelvloer



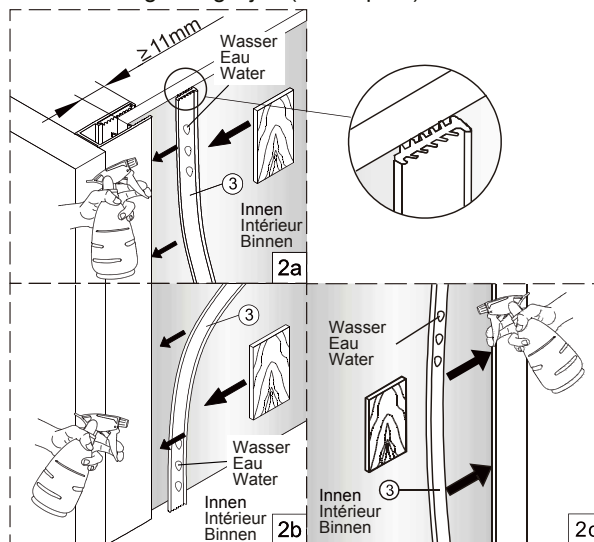
②



1. Drücken Sie die Dichtung mit einem Stück Holz in das Profil.  
2. Bitte beachten Sie, dass der Schritt 2C erst erfolgen darf, wenn die Dusche komplett ausgerichtet ist (Siehe Schritt 10).

1. Insérez le joint dans le profilé à l'aide d'une pièce de bois.  
2. Veuillez noter que l'étape 2C ne peut être effectuée que lorsque la douche est complètement alignée (voir étape 10).

1. Druk de afdichting in het profiel met een stuk hout.  
2. Let op dat u stap 2C pas mag uitvoeren wanneer de douche volledig is uitgelijnd (zie stap 10).

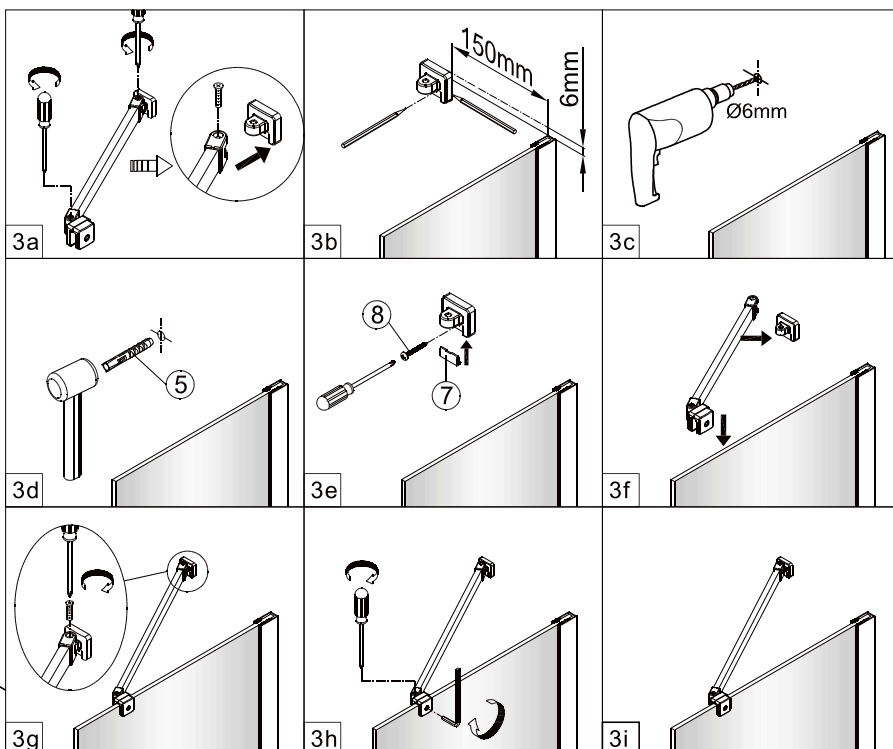
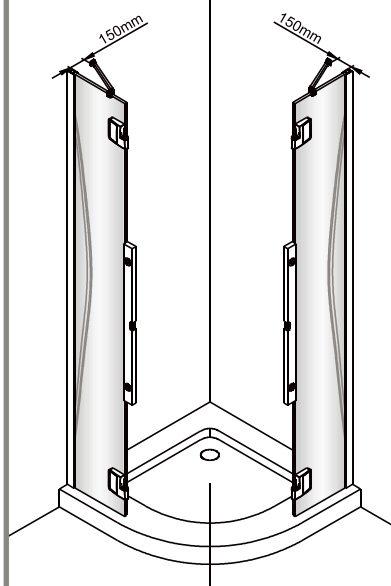


Die Glasdichtung muss im oberen und unteren Bereich, auf einer Länge von mindestens 10 cm eingesetzt sein. Ansonsten kann das Profil die Glasscheibe nicht halten.

Le joint en verre doit être inséré dans l'espace supérieur et inférieur sur une longueur d'au moins 10 cm. Dans le cas contraire, le profilé ne peut pas maintenir la vitre.

De glasafichting moet aan de boven- en onderzijde over een lengte van minimaal 10cm ingezet zijn. Anders zal het profiel de glasruit niet kunnen vasthouden.

③

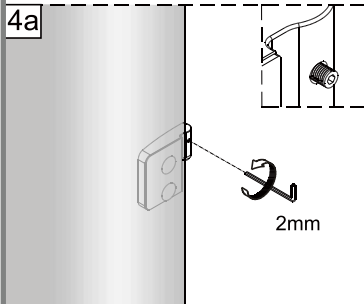




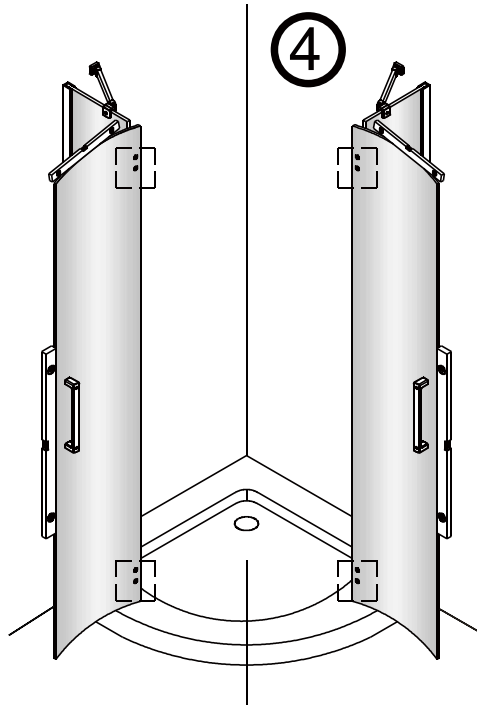
Diese Schrauben müssen vor dem Einhängen der Drehtüren geöffnet sein.

Ces vis doivent être ouvertes avant d'accrocher les portes pivotantes.

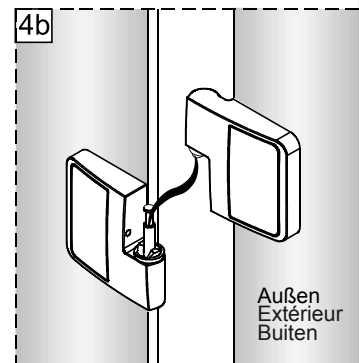
Deze schroeven moeten voor het inhangen van de draaideuren geopend zijn.



4

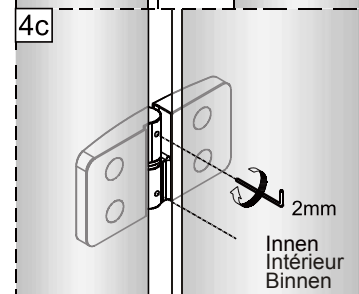


4b



Außen  
Extérieur  
Buiten

4c



Innen  
Intérieur  
Binnen



Diese Schraube bitte nicht zu fest anziehen.

Veuillez ne pas serrer la vis trop solidement.

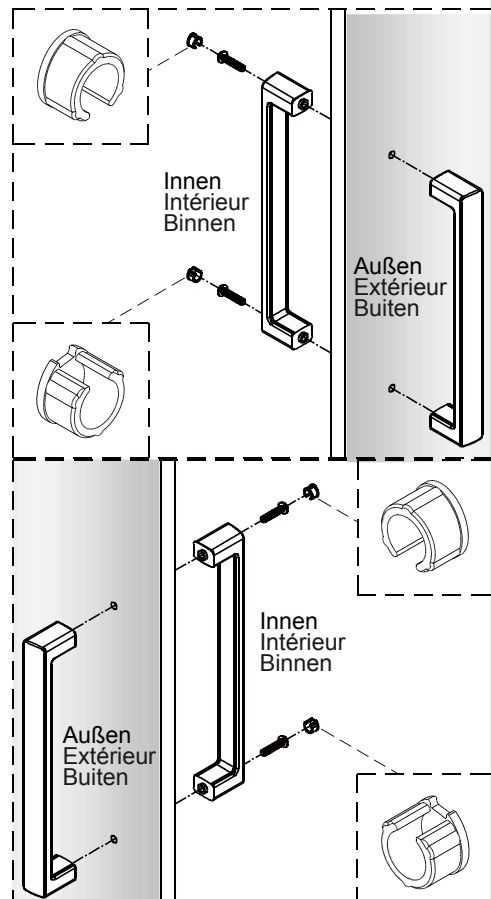
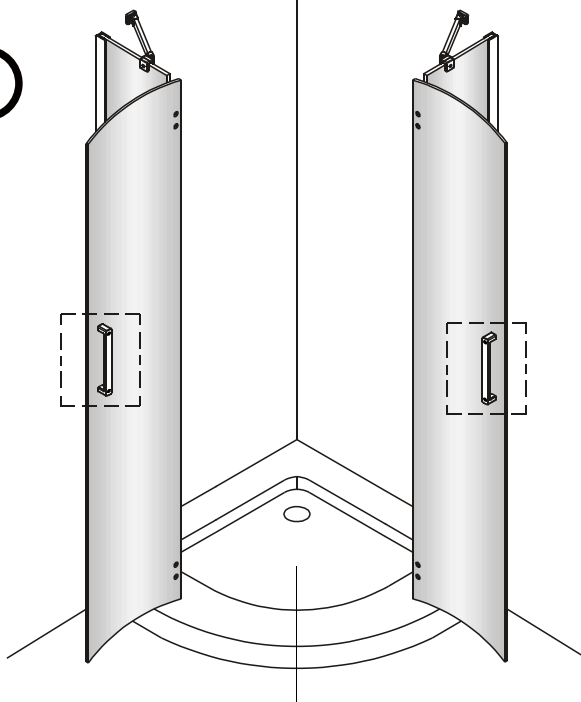
Deze schroef niet te vast aandraaien.

Bitte achten Sie auf die richtige Ausrichtung der Abdeckkappen.  
Oben mit Öffnung nach unten und unten mit Öffnung nach oben.

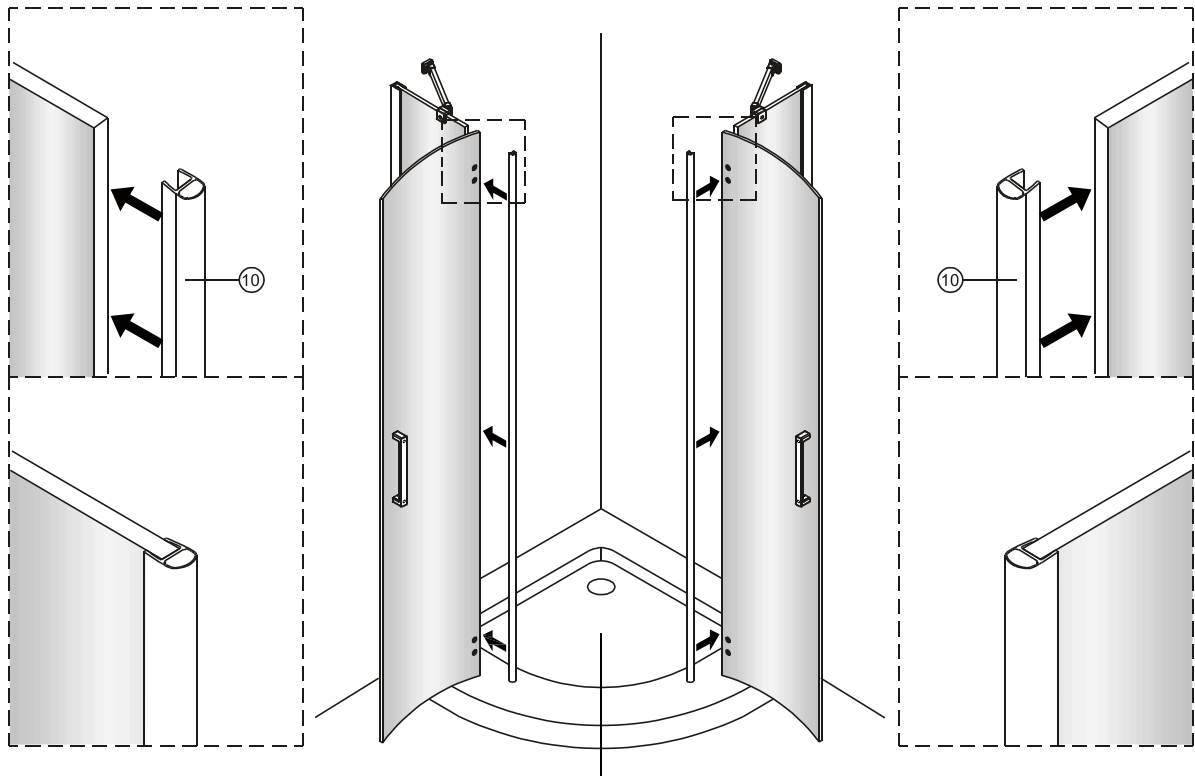
Veuillez vous assurer que les caches sont parfaitement alignés.  
En haut avec orifice vers le bas et en bas avec orifice vers le haut.

Let daarbij op de juiste uitlijning van de afdekkappen.  
Boven met opening naar onderen en onder met opening naar boven.

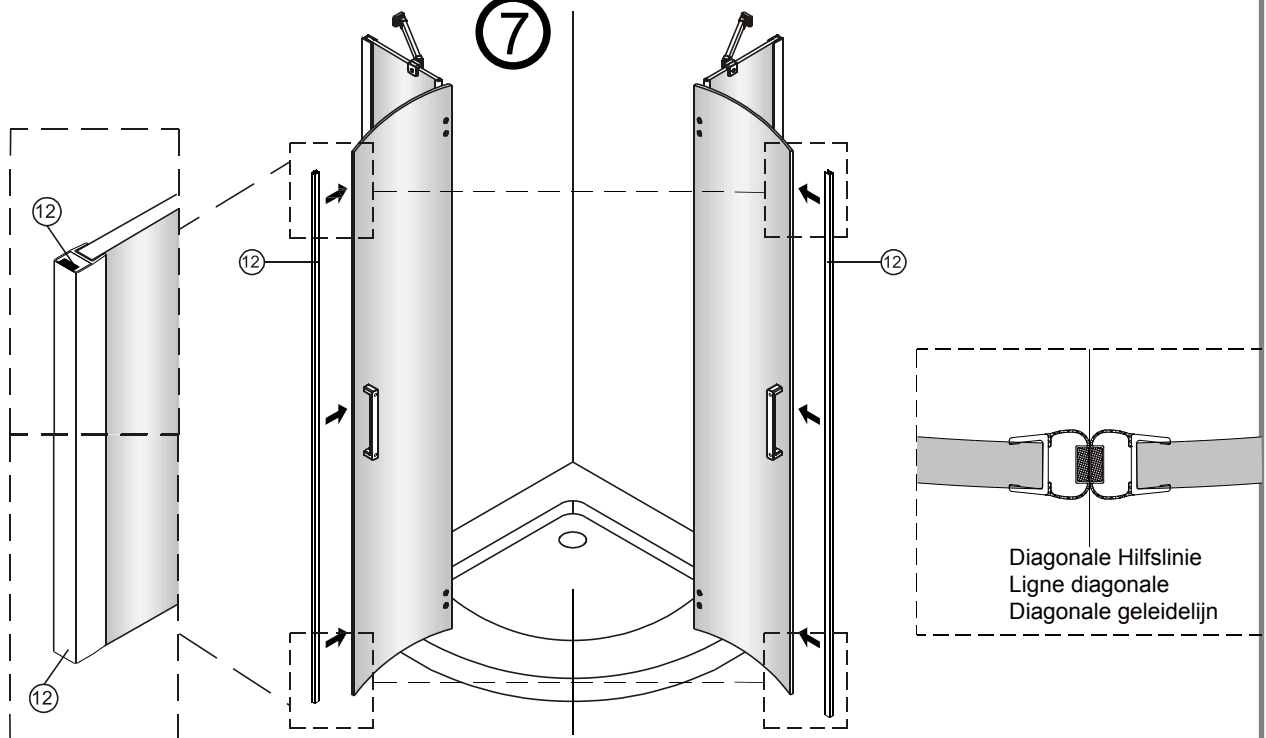
5



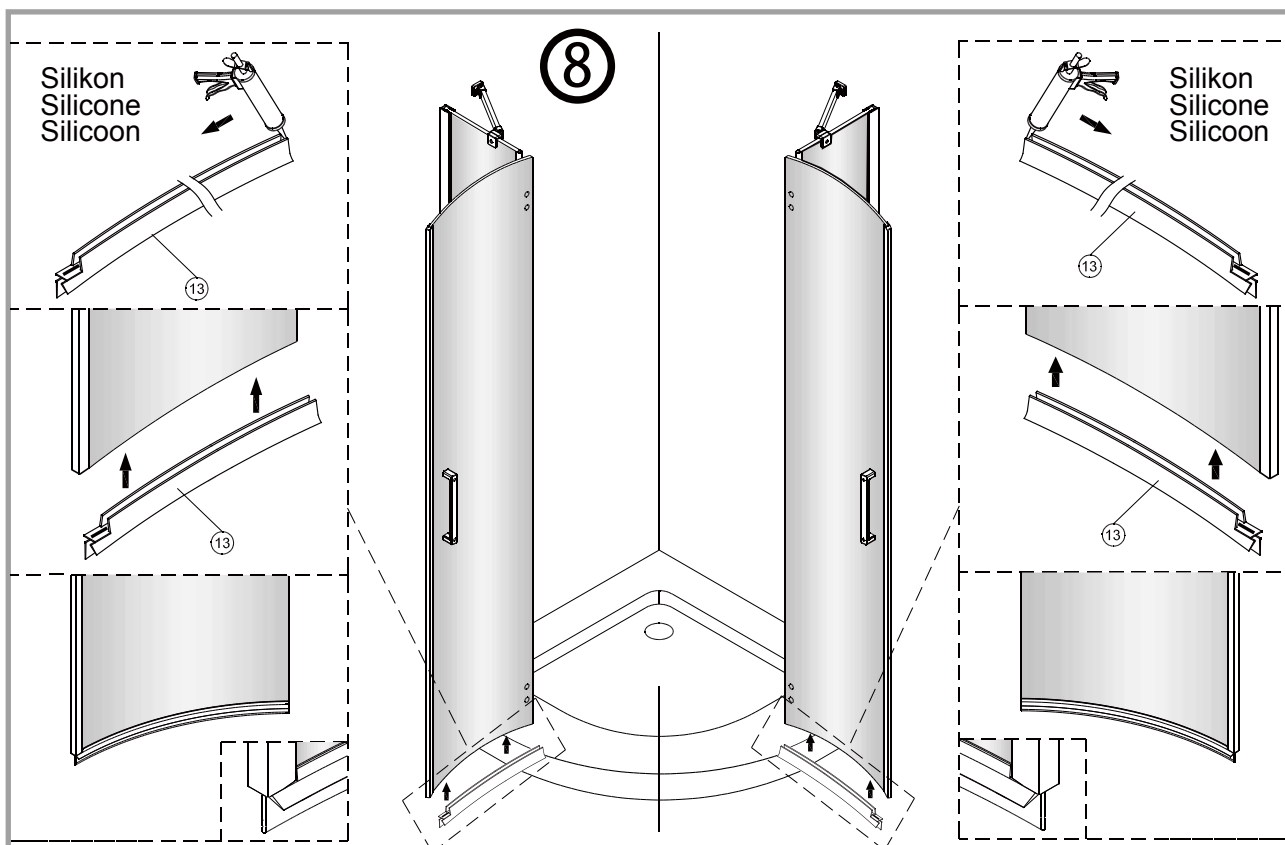
⑥



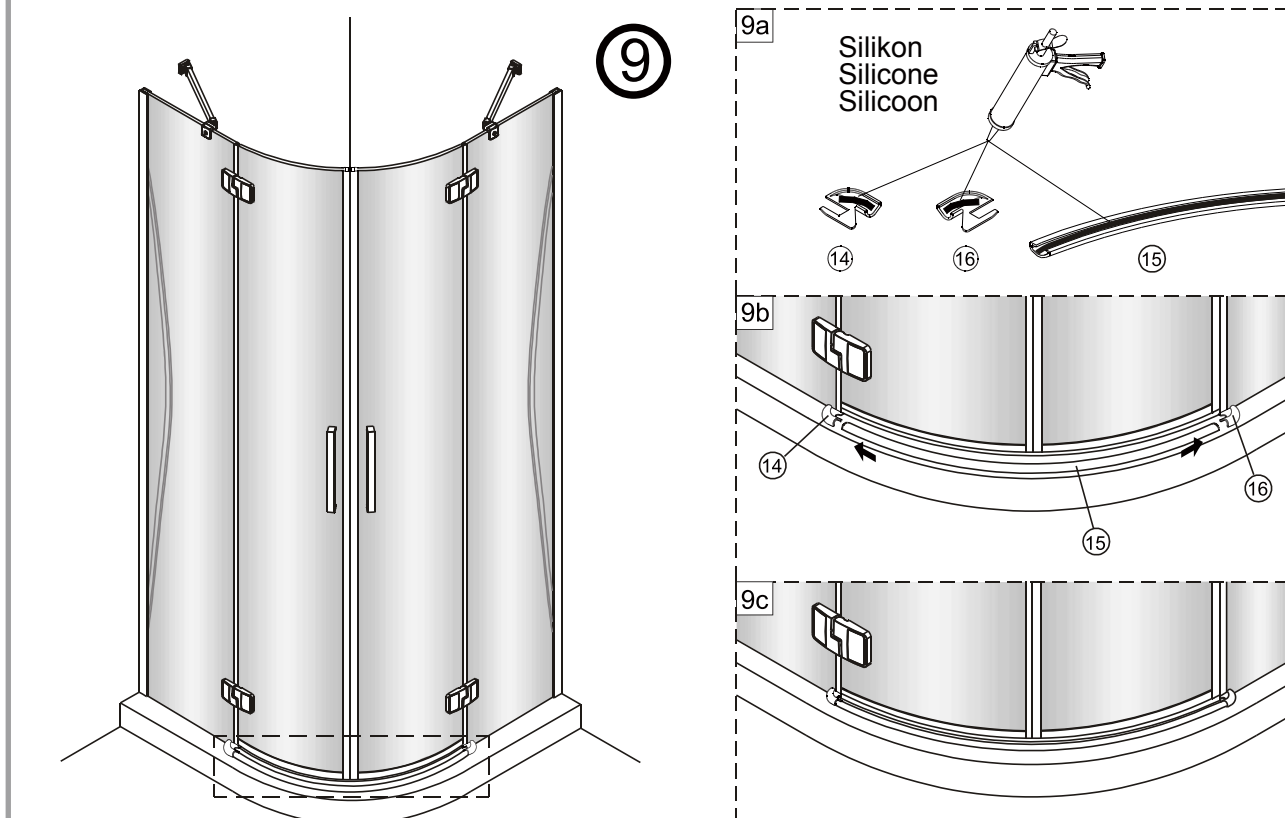
⑦



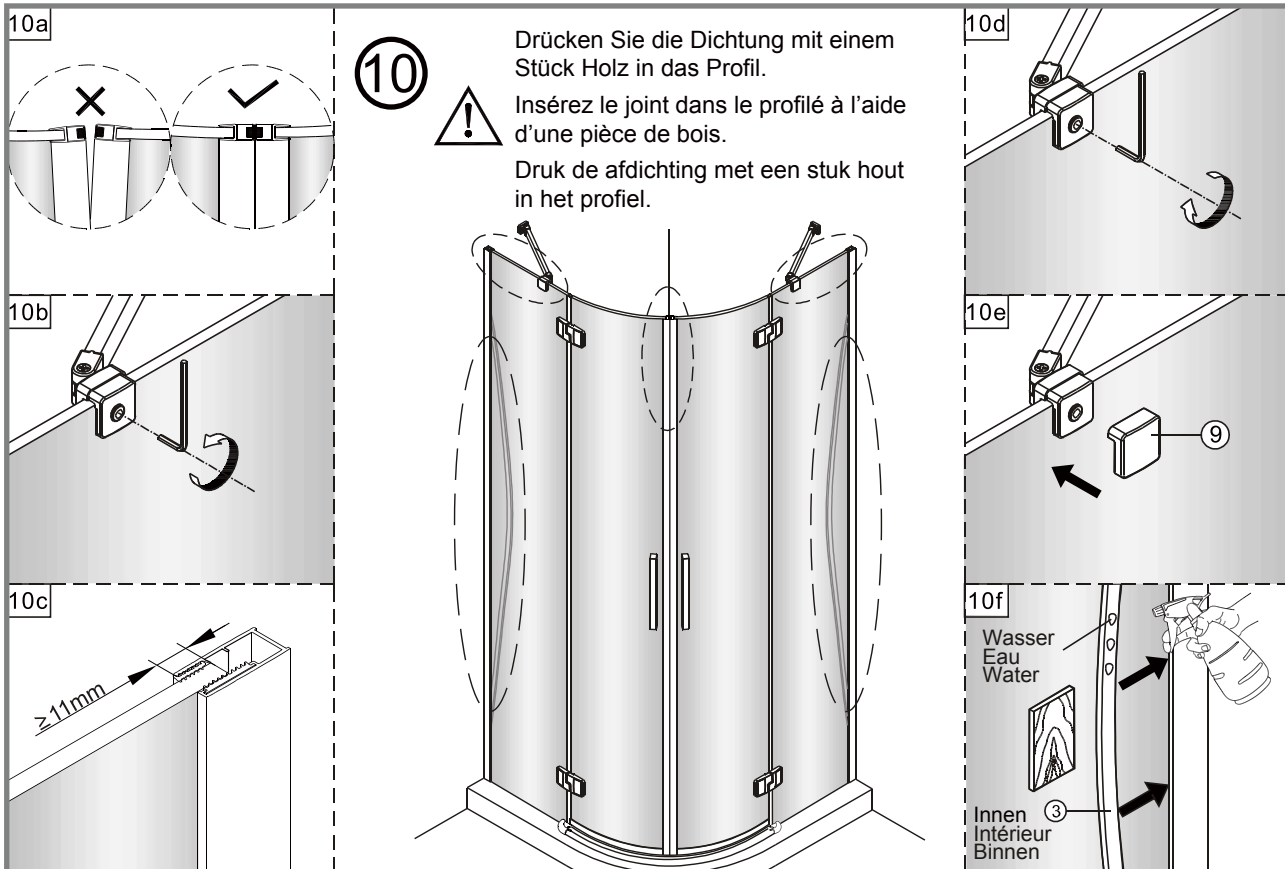
# Montage des Schwallschutz / Installation de la protection anti-débordement / Montage van de dorpelbescherming



Das Wasserabweisprofil wird (wie abgebildet) auf die untere Glaskante der Drehtüren aufgedrückt.  
Le profilé hydrofuge est pressé (tel qu'illustré) sur l'arête inférieure de la vitre des portes pivotantes.  
Het waterkeringsprofiel wordt (zoals afgebeeld) op de glazen onderrand van de draaideuren gedrukt.



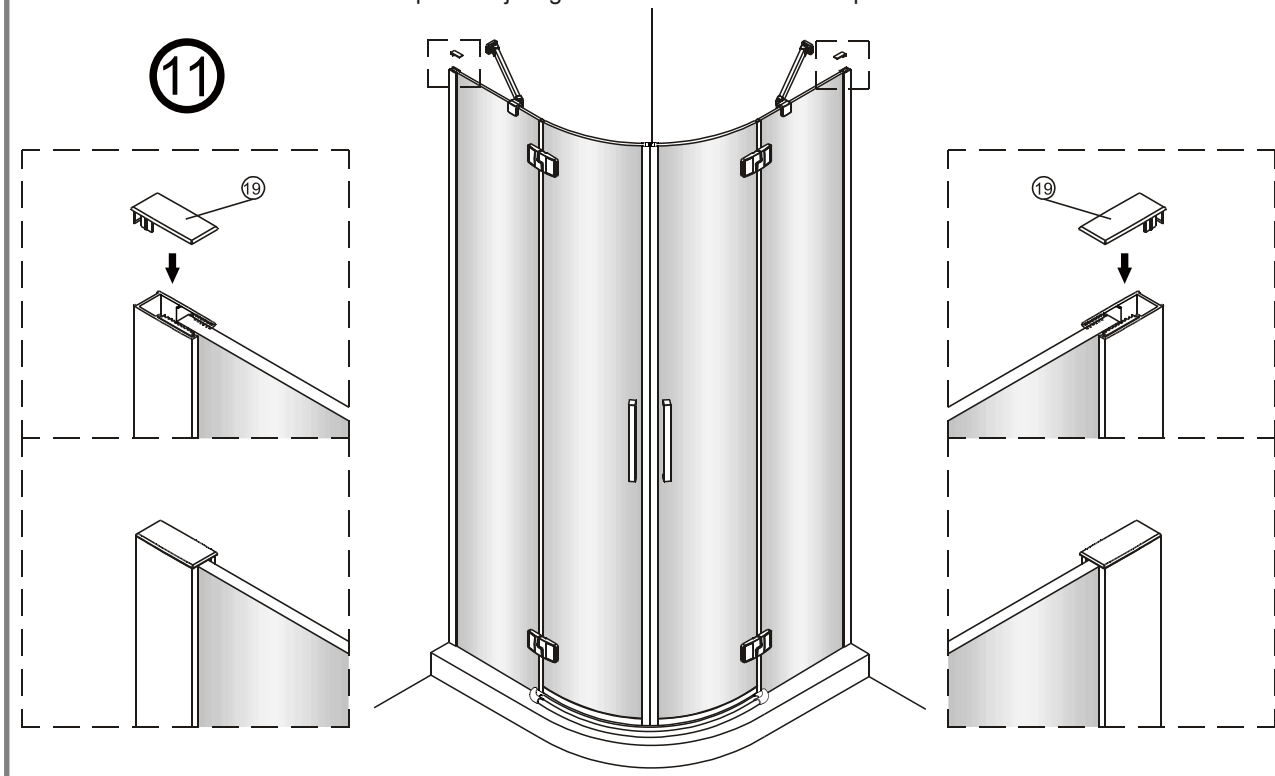
## Ausrichtung und Endmontage / Alignement et installation finale / Uitlijning en eindmontage



Die Glasscheibe muss mindestens 11mm ins Profil eingeschoben sein . Ansonsten kann das Profil die Glasscheibe nicht halten.

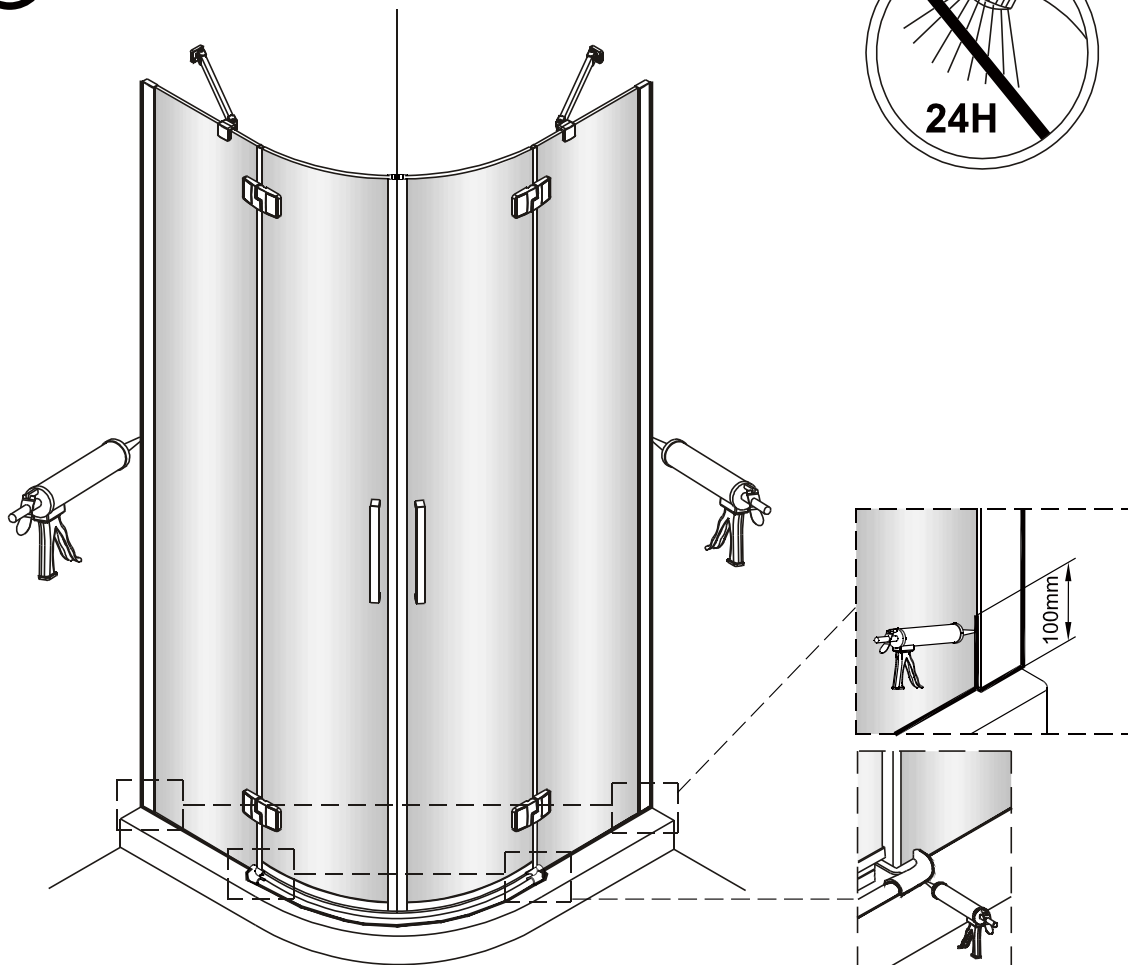
La vitre doit être insérée d'au moins 11mm dans le profilé. Dans le cas contraire, le profilé ne peut pas maintenir la vitre.

De ruit moet minimaal 11 mm in het profiel zijn ingeschoven . Anders kan het profiel de ruit niet houden.



## Silikonisierung der Dusche / Pose de silicone sur la douche / Afdichting van de douche met silicoon

12



Bitte nutzen Sie die Dusche erst 24 Stunden nach der Silikonisierung.

Veillez attendre 24 heures après la pose du silicone pour utiliser la douche.

Gebruik de douche pas 24 uur na het afdichten met silicoon.

1 Silikonisieren Sie die Duschartrennung nur von außen.

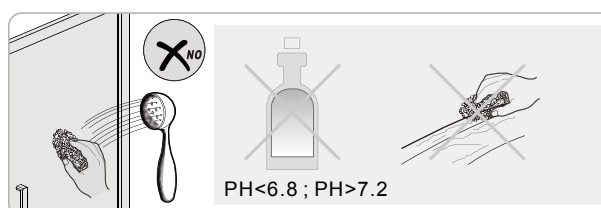
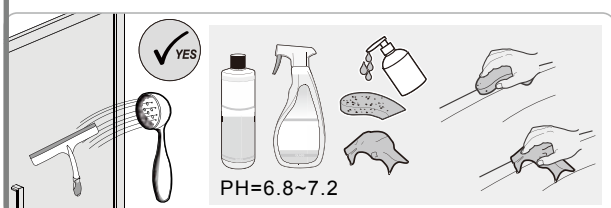
2 Silikonisieren Sie die Duschartrennung nur entlang der oben fett markierten Linien.

1 Réalisez un joint en silicone au niveau du pare-bain, mais uniquement à l'extérieur.

2 Posez uniquement le joint en silicone le long des lignes épaisses situées en haut du pare-bain.

1 Dicht de douchewand alleen aan de buitenzijde met siliconen af.

2 Dicht de douchewand alleen langs de vetgedrukte lijnen hierboven met siliconen af.



Hersteller / Inverkehrbringer:  
Globus Fachmärkte GmbH & Co.K G,  
Zechenstraße 8,  
66333 Völklingen  
[www.globus-baumarkt.de](http://www.globus-baumarkt.de)

„Ansprechpartner für den Service“  
Tel:0800 0008209  
Servicezeiten: 8:00 - 17:00 Uhr

Für den Reklamationsfall:  
Herstelleradresse und Order Nr. aufbewahren

Die Leistungserklärung zu diesem Artikel finden Sie unter:  
[www.globus-baumarkt.de/artikeldokumente](http://www.globus-baumarkt.de/artikeldokumente)

---

Fabricant / Responsable de la mise sur le marché :  
Globus Fachmärkte GmbH & Co.K G,  
Zechenstraße 8,  
66333 Völklingen, Allemagne  
[www.globus-baumarkt.de](http://www.globus-baumarkt.de)

« Interlocuteur pour le service »  
Tél : 0800 0008209  
Heures de service : 8h00 –17h00

Pour toute réclamation :  
conservez l'adresse du fabricant et le numéro de commande

La déclaration de performance de cet article est à retrouver sur :  
[www.globus-baumarkt.de/artikeldokumente](http://www.globus-baumarkt.de/artikeldokumente)

---

Fabrikant / distributeur:  
Globus Fachmärkte GmbH & Co.K G,  
Zechenstraße 8,  
66333 Völklingen  
[www.globus-baumarkt.de](http://www.globus-baumarkt.de)

"Contactpartner voor service"  
Tél : 0800 0008209  
Servicetijden: 8:00 - 17:00 uur

Voor eventuele klachten:  
adres van de fabrikant en bestelnummer bewaren

De prestatieverklaring voor dit artikel kunt u vinden op:  
[www.globus-baumarkt.de/artikeldokumente](http://www.globus-baumarkt.de/artikeldokumente)

